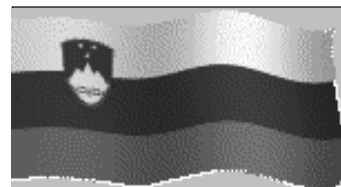




THE VOICE OF SLOVENIA



25. junij
Dan državnosti
Republike Slovenije
25. junij 2001
10-letnica
slovenske države

novice in zanimivosti iz slovenije, o slovincih v avstraliji in po svetu
news from slovenia, about slovenians in australia and around the world

ZA OBSTOJ SLOVENSKEGA JEZIKA IN KULTURE - ZA ŽIVLJENJE SLOVENSKE SKUPNOSTI V AVSTRALIJI - ZA VSE SLOVENCE!

Leto 9 / št. 169 Junij 2001 Cena: \$ 5.00

Sydney - Australia

http://www.glasslovenije.com.au

Praznovanja ob 10-letnici slovenske države tudi v Avstraliji Podeljena priznanja



Helena Drnovšek Zorko predaja priznanje Cvetku Faležu, SNS ACT



V imenu SNS NSW prejema priznanje Ljanko Urbančič

SYDNEY, MELBOURNE/GLAS SLOVENIJE/ Urad za Slovence po svetu RS je ob 10-letnici slovenske države podelil posebna priznanja vsem Slovanskim narodnim svetom v Avstraliji, kakor tudi posameznikom: Dragi Gelt (Melbourne), Stanki Gregorič (Sydney) in Ivanki Cirej (Perth). Več na str. 25. Priznanja za SNS ACT in NSW so bila podeljena 23.6.2001 na slovesnosti v Slovenskem društvu Sydney. Več na str. 23



I send my warm good wishes to all readers of The Voice of Slovenia on the occasion of the 10th Anniversary of the declaration of Republic of Slovenia as an independent country.

**Sir William Deane
Governor-General of the
Commonwealth
of Australia**

Sydney, 25. 6. 2001



PRIME MINISTER
AUSTRALIA - CANBERRA

10th Anniversary of Slovenian Independence

It gives me great pleasure to provide this message in support of the celebrations by the Slovenian community of the 10th anniversary of the declaration of Slovenian independence. Australia has been enriched by the contribution Australians of Slovenian descent have made to the development of Australia as a truly multicultural society.

Australia has developed a positive relationship with Slovenia since our early recognition of its independence. I look forward to both countries continuing to build on this relationship. Australians would all wish Slovenia's young democracy every success in striking deep roots and providing a bright future for its people.

John Howard

Srečanje Bush-Putin v Sloveniji



LJUBLJANA/BRDO PRI KRANJU, 16. JUNIJ 2001

Foto: Lojze Ojstršek

Eden izmed ruskih politikov: "Zagotovo bo srečanje popeljalo Slovenijo v vrh zgodovine. Utegne se zgoditi, da bodo čez petnajst ali dvajset let študentje po vsem svetu dobili izpitno vprašanje, kje je bilo zgodovinsko srečanje, od katerega je bila odvisna usoda strateške stabilnosti v svetu prihodnjih desetletij. Prepričan sem, da bi s ponosom odgovorili, da je bilo to 16. junija 2001 v Sloveniji". Ameriški predsednik Bush in ruski predsednik Putin sta ob koncu svojega prvega srečanja na Brdu pri Kranju opisala kot zelo uspešno. Tudi po mnenju opazovalcev sta vzpostavila dober osebni stik, od katerega bodo v precejšnji meri odvisni odnosi med Washingtonom in Moskvo, izmenjala sta si povabili za obiske. Slovenija pa se je izkazala za dobro gostiteljico.

Premier of New South Wales
Australia

MESSAGE FROM THE PREMIER
The Hon. Bob Carr MP

The Republic of Slovenia proclaimed its independence on 25 June 1991. Over the years, New South Wales has been able to offer a home to many Slovenians and they have responded by making important cultural, academic and economic contributions. Slovenians now come to NSW with their own identity and feel welcome and ready to work together in a community many of their kinsfolk already call home. The State Government believes that our cultural diversity is an asset and we acknowledge the significant contribution made by Slovenians to our society. The Voice of Slovenia newspaper began in 1993 and enjoys a loyal readership in New South Wales, Australia and abroad. Like other community language newspapers, The Voice of Slovenia and the Slovenian media House play an important role in promoting mutual understanding between its own readership and the wider community. To the publishers of The Voice of Slovenia, and to the entire Slovenian community, the NSW Government offers its best wishes for the celebration of the 10th anniversary of Slovenia's historic independence.

Bob Carr
Premier



Za narodov blagor

Ponedeljek, 12. junij

Pogled se mi ustavi na knjižni polici, na zaprašeni zbirki Cankarjevih del. Znova si zaželim, da bi imela toliko časa za vnovično prebiranje del naših slovenskih pisateljev. Da bi osvežila spomin.

Iz dnevnika urednice

Stanke Gregorič

Obrnem orumenele platnice: "Izdano v počastitev štiristoletnice slovenske knjige" (1957), Ivan Cankar - "Izbrana dela". **Za narodov blagor**, Mrmoljev slovesen govor:

"... Tako je torej današnji dan – dan veselja in svečanih občutkov za ves naš mili narod, za vso našo lepo domovino. Brez števila hvaležnih src pošilja danes ob vaši ... (op.u.: obletnici) vroče želje k Vsemogočnemu, da vas ohrani še mnoga leta tistemu narodu, kateremu ste posvetili vse svoje moči in zmožnosti in kateremu ste darovali toli in

resničnih potrebah naroda, na Slovenskem ni ..." Iz gornjega citata – Mrmoljevega slovesnega govora – res ni mogoče zaznati satire z revolucionarnim poudarkom ter norčevanja iz takratne dnevne politike, tudi ni moč zaznati Cankarjevih osebnih stališč do družbe in do svojega naroda, katerim ni treba prikimavati in se z njimi strinjati, vendar kljub vsemu človeka prevzamejo nekatere njegove misli in besede, zapisane pred točno sto leti ...

O domovina, ti si kakor zdravje



Ob 10-letnici Republike Slovenije našim spoštovanim bralkam in bralcem, kakor tudi vsem Slovenkam in Slovincem čestitke iz uredništva Glasa Slovenije!

Pater Valerijan Jenko O.F.M., O.A.M. (Order of Australia) je v okviru projekta "Halo tukaj Rafa-el" povedal: **"Toleranca je vedno potrebna da lahko delamo drug z drugim in da se zavedamo, da smo le Slovenci, vse drugo pa je na drugem mestu!"**

tolikokrat svoje osebne interese, svoje telesno zdravje in svoj duševni mir. Smelo rečem, da leži na vsem, kar se je ustvarilo v teku zadnjih dvajsetih let velikega in blagoprodnega, blagoslov vaših rok, znoj vašega truda. Po božji previdnosti vstajajo v narodu v najtežjih časih nesebični možje, ki ga vodijo s krepko roko mimo vseh nevarnosti in preko vseh nezgod po poti napredka do zaželenih smotrov ..."

In tako naprej in tako dalje ... **Za narodov blagor** je Cankarjeva politična, satirična drama, komedija, z osnovnim motivom razdora med slovenskimi političnimi prvaki, razgibavajo pa jo čisto gmotni računi in frazeologija – gesla kot so "za domovino", "blagor domovine", "vse za blagor domovine" in tako naprej. Cankarjevo mnenje o takratnih političnih strankah je bilo skrajno kritično: "Svobodomiselne stranke, ki bi slonela na

Sobota, 23. junij

Večina izmed nas si želi, da bi ob pomembnih datumih za našo zgodovino povedala kaj v srce segajočega, lepega in vzpodbudnega. Morda bi ob takih priložnostih rada "izpljunila" tudi kak poduk za boljše sožitje in razumevanje znotraj naroda – tam in tukaj. Letošnji junij bi bil kot nalašč primeren čas za bližine, sprave in vizije za bodočnost. Pa bo šlo? ali pa smo se preveč oddaljili eden od drugega – tam in tukaj? V slovensko zgodovino bo zapisano z zlatimi črkami: **25. junij 2001 kot desetletnica države Republike Slovenije**, pred tem **16. junij kot dan srečanja predsednikov velesil ZDA in Rusije v Sloveniji**. Zradi omenjenega je tudi ta številka Glasa Slovenije zgodovinska in kot taka nosi posebno težo – težo dogodkov, ki jih preživljamo samo enkrat v življenju, tako kot smo ponosno preživeli osamosvojitve.

Ivan Cankar:

"O domovina, ti si kakor zdravje!"

Vaša Stanka

Pišejo nam



Draga Stanka in Florjan!

Ko prečitam Glas Slovenije najdem toliko oseb katere vama čestitajo ob prelepem jubileju.

Ker sem med prvimi naročniki tega lepega časopisa, ne bi rada zamudila te prilike da vam tudi sama čestitam ob tem prazniku. Za vsa pretekla leta in za vse lepo kar nas je spremljalo v Glasu Slovenije se vama od srca zahvaljujem. Bog naj vama da še dosti zdravja, da bosta lahko nadaljevala to kar je za nas Slovence tako pomembno. In tudi moči, da bosta premagovala vse napore, ki vaju od časa do časa srečujejo. Še enkrat: Bog vaju živi! S srčnimi slovenskimi pozdravi
C. Zdražil, Sale - Victoria

Draga Stanka in Florjan!

Upam, da bo Glas Slovenije še dolgo izhajal. Čestitam vama ob osmi obletnici in želim vse najboljše v bodoče. Lep pozdrav

M. Grosman, Newcastle

Spoštovana Stanka in Florjan!

Čestitam vama da tako požrtvovalno ustvarjata ta izredno kvaliteten časopis. Želim in upam, da bo Glas Slovenije še dolgo prihajal v naše domove.

Prisrčne pozdrave vama ter vsem bralcem

**Ferdo Pestotnik
Slovenski klub Perth
Predsednik**

Spoštovana Stanka! Moj prvi obisk Avstralije lansko leto je bil prvenstveno namenjen sodelovanju na Svetovnem kongresu za Downov sindrom, ki je bil takrat v Sydneyu. G. Andrej Dovic (ki je tudi član Event Yachtinga) in jaz sva namreč oba očka 5 let starih deklic Katje in Karin, ki imata ta sindrom. S kongresa sva v Slovenijo prinesla veliko novih znanj in v slabe pol leta smo nato prevedli tudi zbirko 7 knjig "Majhni koraki", ki so jo napisali na univerzi Macquarie v Sydneyu za otroke. Zanima pa me ali morda poznate kakšno slovensko družino v Avstraliji, katere član (recimo podobnih let, kot so najine deklince) ima morda tudi Downov sindrom? Še enkrat lepa hvala in veselim se že dneva ko bom v poštnem nabiralniku, kot vaš novi naročnik, zagledal vaše glasilo! Lepo vas pozdravlja

Zoran Grom, direktor Event Yachtinga, Slovenija

Spoštovana ga. Stanka!

Po dolgem času se spet oglašam. Zahvaljujem se vam za časopis, katerega z veseljem preberem. Oči mi vedno bolj slabijo, moram po malem, vsak dan nekaj preberem.

Druge časopise ne berem, samo Misli. Vam in g. Florjanu želim še za vnaprej veliko uspeha, zdravja in sreče.

Paula Zemljak, Sydney

Draga Stanka in Florjan!

Ga. Rozina Švent iz Narodne univerzitetne knjižnice (NUK) v Ljubljani je tudi mene povabila na razstavo

KONČNO SAMOSTOJNI! Vloga slovenskih izseljencev-zdomcev v procesu osamosvajanja Republike Slovenije

Ga. Magdalena Tovornik, državna sekretarka za Slovence v zamejstvu in po svetu je govorila o doprinosu nas izseljencev in dejala, "da smo del slovenskega naroda in del Slovenije!"

Na razstavi smo lahko videli tudi naš avstralski kotiček. Tukaj sem imel priložnost nekaj povedati gospem: Tovornikovi, Štefki Kučan, Bizjakovi in direktorju NUK-a, Dragica Bošnjak pa je, kot po navadi vneto fotografirala. Za menoj je kar nekaj srečan in predavanj. Mojo 70-letnicismo proslavili v Sevnici, Košorokov "klan", tam je bilo nad 70 mojih sorodnikov. Nato sem proslavil v Mariboru z mojimi bivšimi sošolci 50-letnico mature.

Na razstavi, ki bo odprta do 20. julija, je govorila Magdalena Tovornik in tudi avtorica razstave Rozina Švent, ki je predstavila razstavljeno gradivo. Pred njima pa je imela slavnostni nagovor programska direktorica NUK-a Vilenka Jakac-Bizjak. Nastopil je tudi pihalni orkester, ki je izvajal dela Mozarta in Bacha.

Pošiljam brošuro, ki govori več o razstavi.

Lojze Košorok, Ljubljana

Dragi sodelavci in prijatelji, dragi rojaki, ob 10. obletnici Republike Slovenije se spominjam vseh Vas, ki ste mnogo prispevali in se nesebično žrtvovali za slovensko samostojnost. Za Vase veliko delo za slovenstvo v domovini in po svetu se Vam iskreno zahvaljujem in želim, da se še dalje trudimo za boljše slovensko bodočnost. Želim, da bi naj nihče ne omagal na polpoti k našim višjim ciljem in uspehom. Še nadalje gradimo mostove nad prepadi in utrjujmo steze prijateljstva med zaprekami.

"...Nazadnje še, perjatli!

Kozarčke zase vzdignimo!

Ki se zato smo zbratli,

Ki dobro v sercu mislimo.

Dokaj dni naj živi,

Bog, kar nas dobrih je ljudi!"

(/dr. France Prešeren/)

Naj Bog blagoslovi Slovenijo in vsakogar, ki jo ljubi! Veselo praznujte!

Jožica Gerden, Mildura - Vic.



Parliament of Australia

MESSAGE FROM THE LEADER OF THE
OPPOSITION, THE HON KIM C BEAZLEY MP

To the VOICE OF SLOVENIA

On behalf of the Federal Parliamentary Australian Labor Party I wish the readers of the Voice of Slovenia all the best for the 10th anniversary of the declaration of the independence of the Republic of Slovenia.

Newspapers such as The Voice of Slovenia play an important role in enriching our multicultural society. Culturally sensitive media have contributed greatly to Australia, helping Australians build on the cultural and economic ties between our country and other nations.

Thank you for your contribution, and once again I send my best wishes to your staff, management, readers, and all in the Slovenian community on the occasion of your important anniversary.

Perth
June 2001

The Hon. Phillip Ruddock MP
Minister for Immigration and
Multicultural Affairs
Minister for Reconciliation and Aboriginal
and Torres Strait Islander Affairs



Parliament House,
Canberra-ACT

To THE VOICE OF SLOVENIA
 10th ANNIVERSARY OF THE
 SLOVENIAN INDEPENDENCE

I take great pleasure in congratulating the Slovenian Media House on the publication of this special issue of The Voice of Slovenia, and for bringing public attention to the 10th Anniversary celebration of the Republic of Slovenia's declaration of independence.

On 23 December 1990, the inhabitants of Slovenia decided with a majority of votes that the Republic of Slovenia should become an independent and sovereign country. In line with this decision, on 25 June 1991, the Slovenian Assembly passed the fundamental independence acts and on the next day declared Slovenia's independence.

The Australian Government recognises and appreciated the fine efforts of the community in preserving Slovenian culture for future generations. It is organisations such as the Slovenian media House which over the last few years (and its magazine The Voice of Slovenia over the 8 years) have worked to help maintain the language, history and cultural heritage of the Slovenian community here in Australia.

The government is committed to ensuring that Australia gains the maximum benefit from its cultural diversity. The celebrations of the 10th Anniversary of the declaration of independence of the Republic of Slovenia is an opportunity to reflect on the freedom and respect for diversity that Australia offers.

I send my warmest congratulations and best wishes to the readers of your magazine, and to those involved in the celebration of the 10th Anniversary of the declaration of the independence of the Republic of Slovenia.

Phillip Ruddock



PARLIAMENT OF
AUSTRALIA - THE SENAT
Senator Paul H Calvert
GOVERNMENT WHIP IN
THE SENATE
SENATOR FOR TASMANIA

18th June 2001

As Chairman of the Australian/Slovenian Friendship Group it is a great pleasure to congratulate the President, Parliament and people of the Republic of Slovenia on the 10th anniversary of the declaration of Slovenia as an independent country. I am proud of the fact that Australia was one of the first, if not the first, to recognise Slovenia's independence. Having visited Slovenia twice in the last few years I have been tremendously impressed with the significant progress that has been made in 10 years. Slovenia is a beautiful, energetic independent country and the fact it was chosen to host the recent summit between President Bush and President Putin is a testament to the status that Slovenia has achieved in Central Europe in such a relatively short time. Congratulations to the Slovenian Parliament from its friends in the Australian Parliament.

Senator Paul Calvert
Chairman
A u s t r a l i a n / S l o v e n i a n
Parliamentary Friendship Group



Tanya Plibersek

PARLIAMENT OF
AUSTRALIA

Federal Member for Sydney
House of Representatives

Statement from
Tanya Plibersek MP
Federal Member for Sydney

*In June 1991, while I was visiting my family in Slovenia, I was able to celebrate independence - SAMOSTOJNA SLOVENIJA! Today, 10 years later, there is so much more to celebrate. Slovenia is taking its place in Europe and in the world. The economy continues to improve, and Slovenia is a front runner in its bid for NATO and European Union. More importantly, Slovenija's natural beauty and culture are becoming known around the world! Congratulations to Slovcenija, and best wishes to all my fellow Slovene-Australians! Regards Tanya Plibersek
Federal member for Sydney*

**To the Slovenian National
Council of Victoria**


PREMIER OF VICTORIA

I welcome this opportunity to extend my best wishes to the Slovenian National Council and the Slovenian community of Victoria on the 10th anniversary of the historic declaration of an independent Slovenian state.

With the demise of Communism in Euurope, Slovenia became a prime example of flowering democracy, providing to its neighbours and to the world in general that independence could be achieved without widespread turmoil and violent conflict. Since that great day of 25 June 1991, Australian Slovenian Community has quite rightly embraced the self-determination of its homeland with joy and enthusiasm.

In 1993 the new parliamentary democracy and constitutional Republic of Slovenia established its embassy in Canberra. Today Slovenia is regarded among the most economically developed states in Central Europe. The 10th anniversary of independence presents an opportunity for everyone to celebrate another year of progress for Slovenia and for its people.

Victoria is indeed fortunate to include among its culturally diverse cityyens an active and vibrant Slovenian Community. The community continues to contribute to the development of both our state and to its distant homeland.

The Slovenian National Council has worked diligently so that Victorians of Slovenian origin share a sense of pride in their cultural heritage. I commend the Council for maintaining the language, folklore and customs of Slovenia for future generations.

For many years the Council promoted an independent Slovenia. With independence established it continues with activities aimed at strengthening the growing ties between our two nations. On behalf of the Victorian Government I congratulate the Slovenian national Council for highlighting the Slovenian community spirit on this 10th anniversary of the official declaration of independence.

Steve Bracks
Premier

**PRESEDNIK
REPUBLIKE
SLOVENIJE**

OB 10-OBLETNICI REPUBLIKE SLOVENIJE

*Spoštovane Slovenke in Slovenci širom po svetu,
dragi prijatelji in znanci,*

deset let samostojne Slovenije je deset let uspešne poti. Iz Slovenije smo ustvarili državo, ki je enakovredna vsem drugim. Odprli smo se v svet in se pripravili za polno sodelovanje v Evropski uniji in NATO. Ob vseh zahtevnih reformnih procesih smo vzpostavili celotno državno strukturo z vsemi institucijami in funkcijami. Svojo pot v prihodnost smo ubranili v vojni, odpravili smo posledice vojne in nadomestili izgubo pomembnih trgov. V primerjavi z drugimi državami v tranziciji, ki so tudi morale izpeljati globoke reforme, je morala Slovenija narediti "korak več" in "ta korak" več je razlog, da smo zelo ponosni na vse doseženo. Čeprav še marsikaj ni opravljeno tako, kot bi moralo biti, da bi vsi naši ljudje živeli dostojno in srečno, so napor in prizadevanja prispevali tudi k notranji trdnosti slovenske družbe, pri tem pa Slovenci nismo zatajili dediščine svoje politične pomladi ali sami sebe. Še več, iz tistega časa smo prinesli pretanjen občutek za pravičnost, občutljivost za človeško dostojanstvo, za pravico do različnosti, močno željo po participaciji in visoko razvito individualno domiselnost. Dosežke nam priznavajo tudi drugi. "Ves svet občuduje uspeh Slovenije pri izgradnji svobode in blagostanja," je zagotovil Bill Clinton v svojem nagovoru državljanom Slovenije na srečanju z njimi na Kongresnem trgu v Ljubljani junija 1999.

Ko praznujemo 10. obletnico samostojne slovenske države, ste z nami tudi vi, ki živite zunaj svoje prve domovine in ki so vas v svet zanesli različni razlogi, tudi skrb za golo preživetje. V tujini ste se uspešno ustalili, a zvečine niste nikoli pozabili na svoje korenine. Čeprav imate svoje dolžnosti in skrbi, ki so pogosto povsem drugačne kot jih imamo mi, ki živimo v Sloveniji, ste nam vendar blizu, tako kot ste nam bili blizu tudi pred desetimi leti. V teh dneh se skupaj spominjamo tistih odločilnih dni v juniju in juliju leta 1991, ko smo razglasili samostojno državo in tako uresničili voljo velike večine državljanov Slovenije, izraženo na plebiscitu šest mesecev pred tem. Takrat smo stopili na težavno pot v svet, ki se je obotavljal, da bi Slovenijo priznal in sprejel medse kot novo državo. To so bili težki trenutki za Slovenijo in stopili ste nam ob stran. Vaša podpora in pomoč sta nam odpirali vrata v tujini, krepili sta nam samozavest, ki smo jo močno potrebovali, da smo lahko prebrodili težave, ob katere je trčila pot nove države. Skupaj smo uresničili sanje mnogih slovenskih rodov, da bi imeli svojo državo. Imamo jo in ponosni smo nanjo.

Današnja Slovenija je tudi Vaše delo. Je država vseh nas, kjerkoli smo, doma ali na tujem. Mislite nanjo in večkrat prihajajte domov. Čakamo Vas. Domovina Vas bo sprejela odprtih rok, če jo boste obiskali, ali za zmeraj z njo delili dobro in slabo.

Čestitam Vam za slovenski Dan državnosti. Vam in Vašim družinam želim vse dobro.

Milan Kučan
Predsednik



Veleposlaništvo Republike Slovenije Canberra

Odpravnica poslov
Helena Drnovšek Zorko
 Drugi sekretar
Marko Polajžer
 Advance Bank Centre -
 Level 6
 60 Marcus Clarke Street
 Canberra City
 telefon: (02) 6243 4830
 fax: (02) 6243 4827
**Embassy of
 Republic of Slovenia**
 P.O.Box 284
 Civic Square
 Canberra ACT 2608
 Domača stran na internetu:
<http://slovenia.webone.com.au>
 E-mail: embassyofslovenia@webone.com.au
 Veleposlaništvo
 je odprto vse delovne dni
 od 9.00 -17.00
 uradne ure so od 10.00 - 14.00



Konzulat Avstralije

Častni konzul
Viktor Baraga
 Trg Republike 3/XII,
 Ljubljana 1000 Slovenija
 Telefon iz Avstralije:
 0011-1-425 4252
 Fax iz Avstralije:
 0011-1-426 4721



Republika Slovenija
 Ministrstvo za zunanje zadeve
**Urad Republike Slovenije
 za Slovence v zamejstvu
 in po svetu**

Magdalena Tovornik
 državna sekretarka
 Gregorčičeva 25
 1000 Ljubljana Slovenija
 Tel: +386 1 478 22 91
 Fax: +386 1 478 22 96
 E-mail: urad.slovenici@gov.si

**Slovenska izseljenska matica
 (SIM)**
Cankarjeva 1/II, p.p. 1548
1001 Ljubljana, Slovenija



REPUBLIKA SLOVENIJA
Ministrstvo za zunanje zadeve
Ljubljana

*Sporočilo ministra dr. Dimitrija Rupla
za Slovensko medijsko hišo v Sydneyu*

Ustvarjanje in nastanek lastne države je gotovo proces, ki se vtisne globoko v srce posameznika in v zgodovinski spomin nekega naroda.

Dogodki ob koncu 80. in v začetku 90. let so bili v tem smislu za nas Slovence prelomni. Danes lahko s ponosom ugotovimo, da smo bili v prizadevanjih za izpolnitev osnovne narodove pravice do samoodločbe in lastne državne organiziranosti v popolnosti uspešni. Brez hujših žrtev smo se srečno izvili iz prijema jugoslovanske armade, ustanovili smo lastno državo, ki spoštuje načela demokracije, prava, tržnega gospodarstva, ob tem pa ne pozablja na človekove socialne in druge pravice.

Odločilnega pomena je bila tudi »končna« bitka za mednarodno priznanje naše mlade države, saj bi bilo vse predhodno prizadevanje brez tega ostalo v zraku, izgubilo bi svoj pravi smisel.

Ko se po desetih letih oziram na tiste težke, pa vendar nepozabne dni osamosvajanja, ne morem mimo prispevka Slovencev po svetu. S svojimi akcijami zbiranja sredstev za obnovo domovine, z glasnim širjenjem resnice o dogodkih na Balkanu in z vplivanjem na politično in javno mnenje glede mednarodnega priznanja Slovenije ste pokazali, da ste še kako živ ud slovenskega narodnega telesa. Tako kot rojaki v domovini ste znali ob pravem času v imenu višjega – narodnega cilja pozabiti na morebitna medsebojna nesoglasja. To je bila edina možnost za vaš in naš skupen uspeh, za zmago Slovenije. Dosegli smo jo SKUPAJ in samo s skupnim delom in čutenjem jo bomo ohranili tudi daleč v prihodnost.

Poti namreč še ni konec, saj nas čakajo zapleteni procesi vključevanja v evropske in druge mednarodne integracije, pri čemer bomo potrebovali zvrhano mero samozavesti in spoštovanja lastne kulturne identitete.

Drage rojakinje in rojaki, ob tej priložnosti se v imenu države Slovenije vam in vsem vašim prijateljem v Avstraliji zahvaljujem za vaš trud in ljubezen do domovine, ob prvem okroglem rojstnem dnevu naše države pa vam iz srca čestitam in vam želim lepo praznovanje!

Dr. Dimitrij Rupel
MINISTER



Veleposlaništvo Republike Slovenije
Canberra

Ob deseti obletnici slovenske neodvisnosti iskreno čestitamo vsem članom slovenske skupnosti v Avstraliji, društvom, organizacijam in posameznikom. Celotni skupnosti gre zahvala, da je Avstralija pred skoraj desetletjem priznala Slovenijo kot samostojno državo, in to je bil verjetno najpomembnejši dosežek slovenske skupnosti v Avstraliji. Zato bo obujanje spominov na skupni boj za priznanje slovenske države še toliko prijetnejše, zavest o trdnosti in enotnosti celotne pa vzpodbuda za vnaprej.

Veleposlaništvo Republike Slovenije v Canberri

Veleposlaništvo Republike Slovenije - Canberra je priredilo ob 10. letnici RS v ponedeljek, 25. junija poseben sprejem za predstavnike drugih držav in člane slovenske skupnosti.



Republika Slovenije
Ministrstvo za zunanje zadeve
URAD ZA SLOVENCE V ZAMEJSTVU IN PO SVETU

Ljubljana, 11. junij 2001

Glas Slovenije

Ob 10-obletnici samostojnosti Republike Slovenije bo izrečenih in napisanih veliko besed, saj gre za najpomembnejše dejanje v zgodovini našega naroda.

Dejanje smo zmogli zlasti zaradi množične in zelo jasne odločitve na plebiscitu decembra leta 1990. Realna ocena tedanjih politikov in zlasti organiziranost civilne družbe, ki se je izjemno dobro pripravila na zgodovinske spremembe, so bile osnove, na katerih se je bilo moč spopasti z izjemno agresivno JLA, ki je že dan po razglasitvi samostojne Slovenije spregovorila z orožjem. Poti nazaj ni bilo – to smo tedaj čutili vsi – treba je bilo zmagati! Zmaga ni pomenila le zapuščanje SFRJ in nastajanje nove samostojne Slovenije, pomenila je drugačno Slovenijo: pravno državo, ki temelji na demokratičnih načelih in na spoštovanju človekovih pravic, na tržnem gospodarstvu z ohranjanjem socialnih vrednot, na spoštovanju kulturne identitete naroda, ki želi biti odprt v Evropo in svet in v njem enakopravno sodelovati. Pri vsem tem zgodovinskem dogajanju ste sodelovali tudi mnogi Slovenci, ki živite po svetu. Kljub največji fizični oddaljenosti od domovine je slovensko osamosvajanje močno odmevalo tudi med Vami, avstralskimi Slovenci. Izkazali ste se z mnogimi akcijami, ki niso ostale neopažene. Prav zato je praznovanje 10-obletnice samostojne Slovenije naše skupno praznovanje. Kjerkoli boste ta dogodek praznovali, povsod Vas bo z nami v domovini povezovala misel, da smo bili uspešni, ker smo združili svoje moči. Vsem rojakinjam in rojakom v Avstraliji ter vsem drugim, ki ste kakorkoli pripomogli k današnji podobi Slovenije, se zahvaljujem, k prazniku pa iskreno čestitam.

Magdalena Tovornik
državna sekretarka



Glas Slovenije
Sydney, Avstralija

*Spoštovane Slovenke in Slovenci,
bralci Glasa Slovenije, dragi rojaki!*

Ob deseti obletnici slovenske državnosti vam v imenu Konyulata Avstralije v Sloveniji iskreno čestitam z željo, da bi se ta pomembni mejnik v zgodovini Republike Slovenije ohranil in prenašal na bodoče rodove Slovencev po vsej Avstraliji.

Viktor Baraga
Častni konzul



**Ob 10-letnici Republike Slovenije
iskrene čestitke celotnemu slovenskemu narodu,
predvsem pa Slovincem v Novi Zelandiji in Avstraliji!**

**Slovenci po svetu smo pripomogli veliko, da je bila
Republika Slovenija tako hitro priznana.
Avstralija je bila celo prva prekmorska država,
ki jo je priznala. To doma največkrat pozabijo.
Na naše delo smo lahko ponosni!**

Dušan Lajovic

Častni generalni konzul RS za Novo Zelandijo

Socialdemokratska stranka Slovenije
Social Democratic Party of Slovenia

SDS

Spoštovane Slovenke, cenjeni Slovenci, dragi rojaki!

Vsem, ki imate radi domovino in boste te dni praznovali največji slovenski praznik, Dan državnosti, čestitam ob desetem rojstnem dnevu slovenske države.

Nobena država na svetu ni nastala na tak način, kot je slovenska. V mislih imam predvsem zavest o izjemnem soglasju, s katerim smo Slovenci leta 1990 izrazili svojo odločenost za samostojno in neodvisno pot. Dogodki, ki so sledili tej skoraj soglasni plebiscitarni odločitvi, so le potrdili odločenost naroda, da uresniči stoletne sanje Slovencev, da bi živeli in svoje otroke vzgajali v lastni državi. V državi, v kateri bi o svoji usodi odločali sami in za sprejete odločitve tudi sprejemali odgovornost. To je bil nepozaben čas in lahko smo hvaležni, da nam je bilo dano prisostvovati tako pomembnemu dogodku, kot je rojstvo nacionalne države. Deset let je majhno obdobje za človeštvo, toda veliko za Slovenijo, pred katero so danes zelo pomembni koraki. Sem sodi nedvomno članstvo v Evropski zvezi, ki pomeni kulturno-zgodovinsko potrditev umeščenosti Slovenije v prostor, kamor je vedno sodila in zagotovilo, da bo v njej ohranila svojo identiteto. Verjamem, da bo slovenski narod tudi tokrat sposoben prenesti visoko stopnjo različnosti znotraj sebe, ne da bi mu to v odločilnih trenutkih ogrozilo njegovo bit. Naj se ob tej priložnosti zahvalim vsem, ki ste v desetletjih po krvavi revoluciji tam daleč v Avstraliji ohranjali slovenstvo in idejo Zedinjene Slovenije. Vaše delo, ki ga globoko cenim in spoštujem, je vtakano v temelje slovenske državnosti. Upanje, ki sem ga zaznal ob vsakem srečanju z vami, je vedno spodbuda mojim prizadevanjem, da Slovenija čimprej postane domovina, ki bo prijazen dom za vse nas in prihodnje rodove. Bog vas živi, naj živi samostojna Slovenija.

Janez Janša - predsednik SDS

Ljubljana, 19. junij 2001

Best wishes ...

On the 25th of June Slovenians around the world will be celebrating the 10th anniversary of Slovenian independence. Much has occurred over these last 10 years. Slovenia has developed into a country which is starting to show its true identity and that it wants to have a special place in the world of nations. It has been a member of the United Nations since 1992 as well as joining most other international organisations. The road to independence was not always easy and Slovenia still today is learning to live under a free and democratic system of government and society. Hurdles still do exist but they should be overcome with understanding and perseverance.

Let us all be thankful that Slovenia is independent and is slowly learning to live democratically. We must remember that such big changes cannot occur overnight and it will still be a long while before Slovenia overcomes all the problems that were created in the past. Slovenia is a peaceful country. Even when the so called Yugoslav Army attacked Slovenia, its people were united not because they harboured hatred towards anyone but because he wanted to live in a free, democratic and peaceful Slovenia and in harmony with their neighbours.

Speaking personally, I have many memories of everything that occurred in 1991, from the day Slovenian became independent, the war that was fought for her independence and later on when Slovenia was internationally recognised. We demonstrated peacefully in our city streets to let the world know what was happening in Slovenia and what the Slovenian nation wanted FREEDOM FROM OPPRESSION AND INDEPENDENCE! We cried and prayed for Slovenia! We raised money for Slovenia and petitioned all those in high places to look sympathetically at the Slovenian cause! We can be very proud of the fact that Australia was the 1st non European country to recognise the independence of Slovenia! Whether we were born in Slovenia or here in Australia, we can all hold our heads up high and say- We are proud to be Slovenian, we are proud of our Slovenian heritage and we are proud of what Slovenia has achieved in the last 10 years!

Long Live Slovenia!!!

Lenti Lenko, Melbourne

Kristjani smo na poti v večno domovino, cenimo pa tudi našo zemeljsko domovino in se veselimo 10. obletnice njene neodvisnosti. Slovenski frančiškani v Avstraliji izrekamo čestitke vsem rojakom pod Južnim križem.

*Ob okrogli obletnici slovenske države pošiljam iz Slovenije, kjer se nahajam na dopustu, svoje čestitke vsem avstralskim Slovincem
Lojze Košorok
Član odbora SIM*

Vsem pokojnim ...

Trenutek slovenskega ponosa ob 10-letnici slovenske države, je tudi trenutek da se spomnimo vseh tistih, ki so dali svoja življenja za domovino v katerikoli vojni, še posebej pa v zadnji - desetdnevni vojni. Njim je Janez Janša posvetil svojo knjigo Premiki:

"V obdobju, o katerem govori ta knjiga, so bili tudi dnevi, ko se nam je smrt nevarno približala. Mnogi teritorialci in policisti so pri obrambi svoje domovine in najbližjih zavestno izpostavljali svoja življenja, žrtvovali pa so jih:

*Jernej Molan, Franc Uršič, Peter Petrič, Edvard Peperko, Vinko Repnik, Stanko Strašek, Robert Hvalc, Bojan Stumberger in Željko Ernoič.
NJIM POSVEČAM TO KNJIGO."*

Tudi avstralski Slovenci se ob jubileju slovenske države spominjamo pokojnih, zavednih Slovencev, ki so bili v času demokratičnih sprememb v Sloveniji in osamosvajanja aktivni:

p. Valentin Bazilij, dr. Jure Koce, Jože Golenko, Nikola Ostoja (Melbourne), Marjan Kovač (Canberra), dr. Stanislav Frank (Adelaide), Vladimir Menart, Jože Senčar, Ivanka Bulovec (Sydney), Marjan Peršič (Gold Coast), Simon Erlah (Brisbane) in drugi.

NAJ VSI POČIVAJO V MIRU!

Pokažite svojo hvaležnost našim slovenskim dušnim pastirjem za njihovo dolgoletno delo v korist slovenske skupnosti!

Naročite knjigo o delovanju slovenskih frančiškanov in redovnih sester skozi 50 let v Avstraliji

MIR IN DOBRO
Pax et Bonum

**Naročila sprejemajo slovenska verska središča
Melbourne, Sydney, Adelaide**

**Naročite jo lahko tudi po internetu
STIČIŠČE AVSTRALSKIH SLOVENCEV
www.glasslovenije.com.au**

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES

Pozdravno pismo ob deseti obletnici slovenske državnosti

Spoštovane rojakinje, rojaki, dragi prijatelji!
 Letos mineva DESET LET, ko smo Slovenci iz vseh delov sveta v Cankarjevem domu ustanovili Svetovni slovenski kongres. Čeprav smo bili soočeni z oglušujočim brnenjem letal in hrumenjem tankov, ki so želeli s silo zatreti naša in narodova tisočletna hrepenenja po samostojnosti, nismo odnehali. Razšli smo se z odločnimi sklepi, da se preko Kongresa združuje občestvo Slovencev vsega sveta. Kongresno delovanje želi biti v prid temu, da se država - čeprav počasi - vendar zave, da je skoraj četrtina narodovega telesa razkropljenega po celi zemeljski obli, ki ga je potrebno povezati. Ta razkropljenost pa je lahko tudi velika prednost, toda le ob spoštovanju enakopravnih možnosti vseh, ki živijo zunaj domovine Slovenije in želijo sodelovati z njo. V dneh ustanavljanja Kongresa je nastala država Slovenija. Zaživela je in bila mednarodno priznana z veliko pomočjo Slovenk in Slovencev iz sveta.

Ob priložnosti praznovanja deste obletnice obeh dogodkov namenjam svoje pozdravne misli predvsem v iskreno zahvalo vsem rojakom, ki ste kakorkoli pripomogli k uresničevanju stoletnih želja naših prednikov, pripomogli, da imamo danes svoj pravi skupni dom: SLOVENIJO! Prav je, da se ob prazniku spomnimo, da je dom potrebno vedno znova obnavljati, ga lepšati in zanj tudi z vso ljubeznijo skrbeti. Veliko ljubezni do Slovenije premorete prav vi, ki ste ta svet domače zemlje nekoč zapustili.

Ob našem skupnem prazniku želim vsem Slovenkam in Slovencem Avstralije, da bi, in še posebno mladi, poglobljali vezi s Slovenijo. Hkrati želim, da bi slovenske politične sile zmogle preseči miselnost razdvajanja in bi namesto tega povabile k sodelovanju vse Slovence, ki zmorejo in želijo pomagati pri utrjevanju slovenstva doma in v svetu. Tega, kar nas je v zgodovini razdvajalo, je bilo že tako preveč. Prav je, da se opiramo drug na drugega. Le tako bomo uspešni in zadovoljni doma in v svetu. Naj vam vsem praznovanje napolni čaše življenja z upanjem, dobro voljo in ljubeznijo do Slovenije.

Z lepimi pozdravi in najboljšimi željami

dr. Boris Pleskovič,

predsednik Svetovnega slovenskega kongresa

Avstralska slovenska konferenca

Vsem rojakom in članom ASK najlepši pozdrav ob deseti obletnici samostojne Slovenije.

Dolgo smo si jo želeli in upali, da se nam bodo nekoč naše sanje uresničile. Mnogi so se zanjo tudi žrtvovali.

Morda naša domovina res ni takšna, kot smo jo hoteli imeti.

Nekateri mislijo, da je celo slabša, kot je bila v prejšnji sestavi, čeravno ima vse pogoje, da bi bila boljša.

Bog ji nakloni bodočnost, ki bo odgovarjala vsem Slovincem.

S temi željami Vas pristrčno pozdravljamo.

Upravni odbor Avstralske slovenske konference v sklopu Svetovnega slovenskega kongresa

OB 10. OBLETNICI SAMOSTOJNE REPUBLIKE SLOVENIJE

Težko je verjeti, da praznujemo že 10. obletnico od tistega kritičnega časa, ko se je odločala usoda naše domovine, ko smo tudi Slovenci v Avstraliji zaskrbljeni in zadržanimi dihi spremljali pot njene takratne usode. Naši spomini so še sveži in na naš doprinos k temu zgodovinskemu dogodku smo zelo ponosni, zato obletnico rojstva svobodne domovine Slovenije praznujemo vsako leto z velikim veseljem in z dobrimi željami.

Ob 10. obletnici Republike Slovenije kličemo:

Bog te živi in blagoslovi naša draga domovina Slovenija!

*Jožica Gerden - tajnica SNS VIC ASK in
 Podpredsednica Svetovnega slovenskega kongresa
 za prekomorske dežele*

Združenje
 Slovenska izseljenska matica
 se pridružuje čestitkam ob
 10. obletnici Republike Slovenije.

S spoštovanjem,
 poslovni tajnik SIM
 Dominik Lavrič

**BIL JE ČAS ČAKANJA ... IN ZGODILO SE JE:
 SLOVENCIM V SVOJI LASTNI DRŽAVI!
 ZDAJ JE ČAS SPOŠTOVANJA I TRDEGA DELA!
 OB 10. OBLETNICI SE SLOVENSKI KLUB PERTH
 PRIDRUŽUJE VSEM SVOBODNO MISLEČIM
 ROJAKOM V AVSTRALIJI, V DOMOVINI SLOVENIJI
 IN DRUGOD PO SVETU.
 NAJ ŽIVI IN USPEVA NAŠA DOMOVINA SLOVENIJA!**

Tudi čestitke ob 8. obletnici Glasa Slovenije!

Max Namestnik

Urednik društvenega glasila Novice

Člani in odborniki
 Slovenskega društva Sydney
 se pridružujemo čestitkam
 ob 10. obletnici slovenske
 države. Ob tej priložnosti vas
 vabimo na razstavo in
 slovesnost v prostorih SDS.
 Za odbor
 Mira Smrdel - predsednica
 Ivan Koželj - podpredsednik

Vsem avstralskim rojakom
 ob 10-letnici Republike
 Slovenije iskrene čestitke
 iz daljnje Finske
 Milan Smolej

Iz Moskve čestitke
 Justa Rugla, predsednika
 Društva za promocijo stikov
 med Slovenijo in Rusijo
 "Dr. France Prešeren"

Slovenski klub Planica
 Wollongong
 pošilja ob 10-letnici Slovenije
 iskrene čestitke vsem
 Slovencem doma in po svetu
 Ivan Rudolf - predsednik

St. John's Community Club
 Klub Triglav - Sydney
 ob 10-letnici
 Republike Slovenije
 čestitke vsem
 Slovenkam in Slovencem!
 Člani in odbor

V imenu vseh sodelavcev
 slovenske radijske oddaje
 "Okence v Slovenijo" vam
 iskreno čestitamo ob 10.
 obletnici RS.
 Mirko Vasle - urednik
 Argentina

Spotovani! Tudi v mojem imenu želim in čestitam vsem Slovencem
 za dobrobit in prijateljstvo, ob 10. obletnici samostojne in neodvisne
 Republike Slovenije. Čestitam, Meta Lenarčič

/Meta je urednica slovenskih oddaj na Radiu 3 ZZZ-Melbourne/

Deset let potem ...
 25. junija 2001 bomo
 Slovenci ponovno proslavili
 Dan državnosti
 Republike Slovenije.
 Vsem našim rojakinjam in
 rojakom iskrene čestitke z
 iskrenimi željami po spravi.
 V imenu Slovenskega društva
 Tivoli-Newcastle
 Ivo Klopčič - predsednik
 Marija Grosman - tajnica

Nazdravljamo mladi državi
 Sloveniji k desetletnici
 neodvisnosti in ji
 čestitamo k njenim dosedanjim
 uspehom z željami za svetlo
 bodočnost.
 Aleksandra Ceferin
 Institute for Slovenian Studies
 of Victoria



Srečanje na podeželskem posestvu blizu slovenske prestolnice Ljubljane, na Brdu pri Kranju, je trajalo slabi dve uri, predsednika pa sta novinarjem povedala, da sta uživala v družbi drug drugega in začrtala novo pot dvostranskih odnosov. Kljub temu pa nista dosegla soglasja o dveh ključnih vprašanjih: o širitvi zveze NATO in protiraketnem ščitju. Bush se je sicer nameraval s Putinom srečati šele prihodnji mesec na vrhu držav G-8 v Italiji, vendar je Putin želel srečanje že prej in Bush je pristal na pogovor ob koncu svojega evropskega obiska.

Milan Kučan: "Sporočila s srečanja so izredno pozitivna in vlivajo ljudem po vsem svetu novo upanje. Zadovoljni smo tudi mi, v Sloveniji, in veseli smo, da je tako tudi z našimi gosti. Čeprav sem sam optimist, si takšnega izida srečanja nisem upal predvidevati; na njegov domet konec koncev meri že dogovor o vnovičnem srečanju julija 2001. Teme mojih in pogovorov predsednika vlade RS z gostoma so bile: mir, medsedbojno sodelovanje, razmere v Evropi in položaj Slovenije ter Makedonija. Vse skupaj kaže na to, da je Slovenija sogovornica, vredna zaupanja."

Janez Drnovšek: "Pogovori so bili izredno kakovostni; oba - tako George Bush kot Vladimir Putin - sta mi povedala, da sta bila z njunimi pogovori na Brdu izredno zadovoljna. Po njenem mnenju so pogovori dali več kot sta pričakovala. Videti je bilo, da sta navezala tudi izjemne osebne stike, vsemu skupaj pa je dalo izjemen okvir okolje tega dogodka na Brdu."



Soproga ameriškega predsednika, Laura Bush, je spremljala moža na njegovi politični poti po Evropi. Slovenski gostitelji so zanjo pripravili poseben program. Za začetek sta si prvi dami Amerike in Slovenije na Bledu privoščili kosilo. Na meniju je bila seveda tudi nepogrešljiva blejska kremna rezina. Sledil je obisk vile Bled in vožnja na otok.

V času Bush-Putin Summita na Brdu pri Kranju, v soboto, 16. junija 2001, je bila promocija Slovenije na vrhuncu. Tudi Ljubljana je poskrbela za dodatne prireditve, okrasitev in osvetlitev mesta ter informacijsko-turistično središče, čeprav predsednika ZDA in Rusije Ljubljane nista obiskala.

V Sloveniji je bilo v času obiska obeh predsednikov več kot 2000 novinarjev. Za prenos dogajanja v vse konce sveta pa je skrbel RTV Slovenija.

Angažiranih je bilo približno 2000 policistov, ki so skrbeli za varnost voditeljev ZDA in Rusije kot tudi za javni red in mir v Ljubljani.

Na brniškem letališču so se od visokih gostov poslovili slovenski predsednik Milan Kučan, zunanji minister Dimitrij Rupel, notranji minister Rado Bohinc, predsednik Državnega zbora Borut Pahor, vodja opozicije Janez Janša, slovenski veleposlanik v Rusiji Franci Demšar in ameriška veleposlanica v Sloveniji Nancy Ely-Raphael. Putin je odpotoval v Beograd. Bush pa se je odpovedal načrtovanemu obisku Makedonije.

V senci ameriško-ruskega vrha na Brdu pri Kranju so v slovenski prestolnici različne neodvisne skupine pripravile mirne demonstracije, s katerimi so hoteli opozoriti na kratenje človekovih pravic v ZDA in Rusiji, na okoljsko problematiko in na nespoštovanje sporazuma iz Kyota. Prav tako pa so bili glasni tudi s kritikami na račun domačih oblasti.

Štefka Kučan, soproga slovenskega predsednika Milana Kučana je dejala: "Srečanje s soprogo G. Busha, Lauro Bush je bilo polno sreče," na Bledu je namreč spremljala prvo damo Združenih držav Lauro Bush. "Piko na i je dalo lepo vreme in veseli me, da smo ji lahko pokazali del kulturnih lepote. Pogovori so bili intenzivni, sproščeni, prijetni in v znamenju širokih obzorij. Pogovarjali smo se o dr. Francetu Prešernu in Texasu, odkoder prihaja. Gospa Laura Bush se je izkazala kot šarmantna first lady."

Televizijske ekipe so se vozile kar po Ljubljani in posnemale lepote glavnega mesta države, gostiteljice zgodovinskega srečanja. Predstavila se je tudi mestna občina Ljubljana.



MARIBOR/STA/ – Pošta Slovenije je ameriško-ruski vrh v Sloveniji obeležila z izredno izdajo priložnostne poštne znamke. Nazivna vrednost znamke je 107 tolarjev, izšla pa je 14. junija, dva dni pred srečanjem ameriškega in ruskega predsednika, Georgea Busha in Vladimira Putina.

Oblikovalec znamke Miljenko Licul je za motiv izbral ameriško in rusko zastavo, v spodnjem delu znamke pa je v ospredje postavil Zmajski most oziroma silhueto Ljubljane. Znamke so natisnjene v bloku z eno znamko, ki jo na modri podlagi obkrožajo zvezde-vesolje, in v polah po 25 znamk. Znamke so od 14. do 26. junija na ogled v Turistično-informacijskem centru mestne občine Ljubljana na Stritarjevi ulici in od 15. do 17. junija v Cankarjevem domu ter od 14. junija na prodaj na vseh slovenskih poštah. Na pošti na Čopovi ulici v Ljubljani je bil v četrtek, 14. junija, na voljo tudi žig prvega dne.

Pred obiskom

Ameriški predsednik **George W. Bush** za TV Slovenija pred obiskom: "Veselim se svojega obiska. Srečal se bom z ruskim predsednikom. Toda to bo predvsem priložnost, da obiščem državo, ki je pokazala, kaj je možno in kaj se lahko zgodi, če damo svobodi priložnost, da se uveljavi."

Boris Bergant, RTV Slovenija: "Za RTV Slovenija je to olimpijada v malem, velika odgovornost, vendar sem prepričan, da bomo zmogli, kajti izkušenj imamo že kar nekaj. Mi zagotavljamo vsemu svetu osnovni slikovni in zvokovni signal. Seveda bodo tu poročevalci iz t.i. ameriškega in ruskega poola, a osnovna slikovna informacija bo prihajala iz naših delavnic."

Po desetih letih samostojnosti večina zadovoljna

LJUBLJANA/DNEVNIK/ – Prepoznavnost Slovenije v svetu se je povečala po obisku predsednikov ZDA in Rusije, Georgea Busha in Vladimirja Putina, meni skoraj 70 odstotkov vprašanih, ki so jih anketirali v okviru redne javnomnenjske raziskave Politbarometer pri Fakulteti za družbene vede. Ob deseti obletnici samostojnosti Slovenije skoraj 64 odstotkov vprašanih tudi meni, da so bila za našo državo ta leta uspešna.

Zastavo naj bi obesilo le 38 % Slovencev

LJUBLJANA/STA/ – Po besedah direktorice vladnega urada za informiranje Alje Brglez so zanimivi predvsem podatki javnomnenjske raziskave, ki so jo pred praznikom opravili na Uradu. "Na vprašanje, koliko Slovencev bo ob proslavi izobesilo slovensko zastavo, bo samo 38% odstotkov anketirancev ob dnevu državnosti izobesilo slovensko zastavo, 56% pa tega ne bo storilo. Na vprašanje, zakaj ne, pa je 65% tistih, ki ne nameravajo izobesiti slovenske zastave odgovorilo, da tega ne bodo storili zato, ker zastave nimajo".

Lojze Peterle ob 10. letnici

LJUBLJANA/STA/ – "Samostojna slovenska država je vrh političnega razvoja slovenskega naroda. Za ta epohalni dosežek je bil potreben jasen program, zmaga strank slovenske pomladi na prvih demokratičnih volitvah, srčen boj in žrtve, dobri zavezniki in razumevanje nasmeha zgodovine po zlomu komunizma," je poudaril prvi predsednik slovenske vlade in obenem tudi osamosvojitvene vlade Lojze Peterle. Uspeh je bil po njegovem prepričanju mogoč, ker se je v projektu Demosa prepoznala večina državljanov in državljanov Slovenije ter ga plebiscitarno podprla. Odločitev za samostojno Slovenijo pa je doživela tudi močno podporo s strani Slovencev v zamejstvu in po svetu. Ob tem je Peterle opozoril, da je "druga svetovna vojna Slovence razdvojila, vojna za Slovenijo pa jih je povezala". Na praznovanje desetletnice je povabil takratnega hrvaškega kolega Franja Gregurica in ob tej priliki poudaril da "na osrednji državni proslavi ob obletnici med govorniki ne bo nikogar, ki je šel na volitve s projektom osamosvojitve."

ZLSD za uravnoteženo interpretacijo osamosvojitve

LJUBLJANA/STA/ – V Pahorjevi Združeni listi socialdemokratov (ZLSD) so s ponosom proslavili deseto obletnico osamosvojitve

in državnosti, ki sta predvsem rezultat aktivnosti velike večine državljanov, a tudi političnih strank, institucij in posameznikov. Kot je poudaril vodja poslanske skupine ZLSD Miran Potrč, v stranki ne želijo zmanjševati vloge civilne družbe, kakor tudi ne novonastalih političnih strank in prve slovenske vlade. Vendar pa so tudi predhodnice ZLSD in drugih "starih" političnih strank naredile veliko za to, da se so ustvarile razmere, ki so po prvih demokratičnih volitvah maja 1990 pospešile proces osamosvojitve. Potrč je kritiziral ločene strankarske proslave in pisanje v zadnji številki tednika Mag, ki povečuje osamosvojitve, omalovažuje pa idejo konfederacije, ki jo je v začetku zagovarjala - sicer iz taktičnih razlogov oziroma pritiska mednarodne skupnosti - tudi Demosova vlada. Praznovanje Janševih SDS in Bajukovih NSi dan pred državno proslavo obletnice osamosvojitve se Potrč "ne zdi normalno" in pomeni "prisvajanje", ki razdvaja, ne pa povezuje.

Janša: Osamosvojitvena enotnost trajen vir samozavesti in energije

LJUBLJANA/STA/ – Slovenija danes proslavlja veliko enotnost iz časa osamosvojitve, ki je ni bilo nikoli prej v zgodovini Slovencev. Ta enotnost bo trajen vir samozavesti in energije bodočih generacij, ko so bodo srečevale z izkušnjami in izzivi prihodnosti, je na zborovanju ob 10. obletnici osamosvojitve, v nedeljo, 24. junija, na Kongresnem trgu v Ljubljani poudaril predsednik SDS Janez Janša. Po njegovih besedah koalicija Slovenija, ki je slovesnost pripravila, proslavlja tudi zgodovinsko dejanje Demosa, brez katerega ne bi bilo slovenske države. Na prireditvi so ob kulturnem programu z govori nastopili še predsednik NSi Andrej Bajuk, predsednik prve demokratično izvoljene vlade Lojze Peterle, podpredsednik SDS Miha Brejc in predsednik takratne koalicije Demos Jože Pučnik.

Odkrili spomenik ob 10. letnici desetdnevne vojne v Slovenije

LJUBLJANA/STA/ – Pred poslopjem Centra za vojaškozgodovinsko dejavnost ministrstva za obrambo bodo v torek, 26. junija, odkrili spomenik v počastitev 10. obletnice vojne za Slovenijo.

Meritve onesnaženosti zraka so pokazale, da v Kopru in njegovi širši okolici, predvsem pa v Semedeli in Dekanih, vsaj v vročih poletnih mesecih obstaja resen problem onesnaženosti zraka z ozonom.

Slovenskemu predsedniku Milanu Kučanu prihajajo številne čestitke. Dobro želje za blaginjo slovenskega naroda je poslal tudi generalni guverner Avstralije Sir William Deane.

Odlikovanje dr. Alojziju Šuštarju

LJUBLJANA/URAD PRED-SEDNIKA/ – Ob 10. obletnici osamosvojitve Slovenije je predsednik Milan Kučan podelil najvišje državno odlikovanje *Zlati častni znak svobode Republike Slovenije* dr. Alojziju Šuštarju, ki je kot ljubljanski nadškof in slovenski metropolit s svojim osebnim prizadevanjem, pogumno držo in jasnim predstavljanjem resnice o "slovenski stvari" v svetu nenadomestljivo prispeval k uresničitvi plebiscitne odločitve in k mednarodnemu priznanju naše države. Podelitev odlikovovanja dr. Šuštarju kot najvišjemu predstavniku slovenske rimokatoliške cerkve v času osamosvajanja je tudi simbolično priznanje in zahvala slovenske države Cerkvii. Predsednik bo odlikovanje dr. Šuštarju predvidoma vročil 27. t.m.

Praznovanja 10. obletnice bodo potekala skoraj pol leta

LJUBLJANA/STA, VEČER, DELO/ – Praznovanja ob 10. obletnici slovenske samostojnosti so se začela že s slavnostnim koncertom Slovenske vojske 11. maja v ljubljanskem Cankarjevem domu, zaključila pa se bodo s počastitvijo obletnice odhoda zadnjega vojaka Jugoslovanske ljudske armade iz Slovenije 26. oktobra v Kopru.

Pred osrednjo državno prireditvijo - ki je potekala na Trgu republike v Ljubljani in letos ni bila na predvečer praznika, temveč 25. junija, da bi se je lahko zaradi podaljšane konca tedna udeležilo čim več državljanov in državljanov - bila pa je tudi slavnostna seja državnega zbora. **Slavnostni govornik na osrednji državni prireditvi je bil predsednik republike Milan Kučan, zbrane pa je nagovoril tudi nemški kancler Gerhard Schroeder.** Prireditve je potekala z naslovom *Sejalec*. Stroški prireditve, katere se je udeležilo tudi približno 40 tujih novinarjev in novinarjev, znašajo približno 80 milijonov tolarjev. Ob 10. obletnici slovenske samostojnosti so na vladnem koordinacijskem odboru za izvedbo protokolarnih pravil oblikovali tudi celostno podobo, ki simbolično prikazuje skoraj končano tranzicijo in skorajšnji vstop Slovenije v Evropsko unijo. Posebne čestitke - kartice z omenjeno podobo pa so razposlali tudi na vseh 650.000 slovenskih gospodinjstev. Glavna slovesnost 25. junija je trajala uro in pol, v predstavo so bila vključena tudi letala in helikopteri. Ognjemet z ljubljanskega gradu je trajal 10 minut. Pred praznikom so se na povabilo prvega predsednika vlade **Lojzeta Peterleta** na Brdu pri Kranju zbrali člani prve **Demosove vlade, zunanje ministrstvo** je v Piranu pripravilo sprejem, ki so se ga med drugimi visokimi gosti udeležili tudi zunanji ministri Italije, Nemčije in Avstrije v času osamosvajanja Slovenije, Gianni De Michelis, Hans Dietrich Genscher in Alois Mock. **Koalicija Slovenija** je na Kongresnem trgu pripravila zborovanje, v Venišah je dan državnosti obeležila tudi **Liberalna demokracija (LDS).**

Pričevanja ob desetletnici osamosvojitve

BREŽICE/STA/ – V Viteški dvorani Posavskega muzeja se je odvijal simpozij *Slovenska osamosvojitve 1991 - pričevanja in analize*. Udeleženci simpozija so uvodoma sprejeli tudi poziv za fizično in pravno zaščito vseh dokumentov in muzealij, povezanih s slovensko osamosvojitvijo. Jože Pučnik je osvetlil nekaj zanimivih novosti o političnih pripravah na osamosvojitve; govoril je tudi France Bučar.

Ob deseti obletnici Izšla dela treh velikih slovenskih pesnikov

LJUBLJANA/DNEVNIK/ – V pozdrav okrogli obletnici slovenske samostojnosti so izšla dela Janeza Menarta, Ivana Minattija in Toneta Pavčka. Pesmi Minattija in Pavčka so zbrane v tako imenovanih klasičnih slovenskih miniaturnkah, ki so začele izhajati pred drugo svetovno vojno, najbolj pa so se razširile v povojnih letih in so verjetno na polih vseh ljubiteljev knjig. Pri Knjižni zadruzi pa je izšla še knjiga prav tako velikega slovenskega ustvarjalca Janeza Menarta z naslovom *Slovenec v Srboslaviji*. Prvotno bi naj knjiga postala Menartov življenjepiš, a se je pesnik kasneje odločil, da bi raje opisal svoja dolgoletna prizadevanja za družbeno in državno veljavo slovenskega jezika v nekdanji Jugoslaviji. V knjigi so tako zbrani kulturno politični spisi in ključni članki, ki jih je Menart napisal, kot sam pravi, v čast in obrambo slovenščine, ki je simbol našega naroda.

Dogovor o meji pred vrati? Hrvaški bi po eni izmed različnih pripadaj 278-mrski pas ob savudrijski obali, Sloveniji skoraj štiri petine Piranskega zaliva in prost izhod na odprto morje.

Sta premierja Slovenije in Hrvaške dr. Janez Drnovšek in Ivica Račan v neformalnem srečanju pred dnevi razpravljala o tej možnosti? Zaenkrat tega še nihče ne ve.

Na kratko

Šest mesecev pogrešani major Ladislav Troha, nekdanji pripadnik Slovenske vojske je živ. Našli so ga blizu Vrhnike na cesti, dehidriranega, imel je zvezane oči, roke in noge. Ugrabitelji so mu baje dajali za jesti samo krompir in makarone. Kriminalisti raziskujejo slučaj, zgodba se razpleta ...

Društvo novinarjev Slovenije (DNS) je na občnem zboru v ljubljanski Delovi stolpnici za novega predsednika izvolilo 29-letnega **Grego Repovža** (Delo).

Potem ko je nekdanji teksaški guverner in sedanji ameriški predsednik George W. Bush ml. med svojim prvim obiskom v Evropi obiskal tudi Slovenijo, na Bledu gostijo prvo **delegacijo dijakov iz pobratenega teksaškega mesta Benbrook**.

V mesecu junij uje Slovenija doživela drugi, vsebinsko gledano še pomembnejši dogodek ob obisku nemškega kanclerja **Gerharda Schroderja** v Sloveniji; to je bil sploh prvi obisk kakkega nemškega kanclerja v Sloveniji.

V baselski Banki za mednarodne poravnave so uresničili dogovor o **razdelitvi premoženja nekdanje SFRJ**, ki so ga sklenili na pogajanjih o nasledstvu aprila v Bruslju. Sloveniji pripada 16,39 odstotka premoženja nekdanje SFRJ pri tej banki.

Oglaševalska agencija **Mediamix iz Maribora** je na oglaševalskem festivalu v Cannesu dobila največje možno svetovno priznanje na področju oglaševanja - **medijskega leva**.

Slovensko sodniško društvo je proslavilo 30-letnico delovanja.

Slovenski obrambni minister **dr. Anton Grizold** je na sestanku obrambnih ministrov držav članic Nata in partnerskih držav v Bruslju napovedal, da bo Slovenija jeseni v Natove mirovne sile v Bosni in Hercegovini (SFOR) napotila vod vojakov.

Revija za denarništvo in bančništvo **Bančni vestnik**, ki izhaja mesečno pod okriljem Združenja bank Slovenije (ZBS), praznuje te dni 50-letnico izhajanja; ob tokratnem jubileju je v slovenskem in angleškem jeziku izšla posebna številka revije, ki je posvečena desetletnici denarne samostojnosti Slovenije.

Banka Slovenije je 20. junija izročila v obtok **nove bankovce** za 500 in 200 tolarjev; datum izdaje novih bankovcev je 15. januar 2001, to pa je tudi edino, po čemer se bodo novi bankovci ločili od tistih, ki so že v obtoku.

10. junija je bila **spominska slovesnost z mašo** za pod Krenom pobitimi domobranci in drugimi žrtvami komunističnega nasilja v organizaciji Nove slovenske zaveze; grobišče pod Krenom, Kočevski rog.

Med Slovenijo in BiH je znova začel voziti **direktni vlak**; ob petkih bo odpeljal iz Ljubljane v Doboj (vračal se bo ob nedeljah); v BiH se je mogoče z vlakom peljati tudi vsak dan, vendar je za končno postajo, Sarajevo, treba prestopiti v Zagrebu.

Stekel je tudi redni **železniški promet med Ljubljano in Budimpešto**, prek mednarodnega mejnega prehoda Hodoš.

Novoimenovani, prvi veleposlanik ZRJ v Sloveniji **Ivo Viskovič** je v Ljubljani slovenskemu predsedniku izročil poverljivo pismo.

Podnebne spremembe bodo najbolj ogrožale **Obalo in Kras**.

V zadnjem času v Sloveniji krožijo novi **računalniški virusi** z imeni kot sta CFGWIZ32 ali ODBCC-ONF, ki so očitno šele prišli iz poskusnih laboratorijev.

Obstaja velika verjetnost, da sta v Sloveniji že navzoča semenska **koruza in soja, kontaminirana** z gensko spremenjenimi organizmi.

V **Bolnišnici Golnik** praznujejo letos 80-letnico. Prve tuberkulozne bolnike so zdravili že pred prvo svetovno vojno, in sicer v takojšnjem gradu.

V petek, 15. junija so **študentje** v Ljubljani in Mariboru **protestirali** za ohranitev socialnih ugodnosti. V Mariboru se je zbralo slabih tisoč, v Ljubljani pa tri tisoč protestnikov, ki so z različnimi predmeti obmetavali parlament.

Slovenska škofovska konferenca je v sodelovanju z brezjanskimi frančiškani že v nedeljo, 17. junija počastila deseto obletnico državnosti naše Slovenije. Na Brezjah - po odločitvi slovenske rimskokatoliške cerkve uradnem narodnem svetišču - je bila slovesna sveta maša za domovino. Daroval jo je dr. Franc Rode.

Slovenska vlada je sprejela sklep o izjemnem priznanju in odmeri **starostne pokojnine** več posameznikom, ki imajo posebne zasluge na področju kulture.

Letošnji **Primorski poletni festival** (PPF) bo v petek, 29. junija, na koprskem Titovem trgu začelo Prešernovo gledališče Kranj s predstavo Županova Micka v režiji Vita Tauferja.

Podaljšanje vizumov za ZDA

LJUBLJANA /VEČER/ – Slovenski državljani, ki za vstop v ZDA potrebujejo vizum, zaradi dela, študija in podobno, ga lahko dobijo za bivanje za določen čas (t. i. non immigrant visa) z veljavnostjo do pet let, je sporočilo ameriško veleposlaništvo v Sloveniji. Veljavnost teh vizumov je bila doslej eno leto. Ta sprememba pomeni dodatno olajšavo za slovenske državljane, ki za vstop v ZDA potrebujejo vizum. Za turistična potovanja slovenski državljani vizuma ne potrebujejo. Podaljšanje veljavnosti vizumov je jasno sporočilo ZDA, da je Slovenija stabilna in neproblematična država.

Tabor stranke Nova Slovenija

PORTOROŽ /STA/ – Zdrava trdna narodna samozavest je temelj razvoja in krepitve narodne zavesti navznoter in navzven. Skupaj s sprejemanjem dosežkov drugih in z ustvarjanjem notranje demokratske kulture pa predstavlja strankine družbene cilje, je na primorskem taboru Nove Slovenije (NSi) ob 10. obletnici osamosvojitve Slovenije udeležence nagovoril predsednik stranke Andrej Bajuk. Poslanec NSi in predsednik prve vlade samostojne Slovenije Lojze Preterle pa je ocenil, da Slovenija še ni končala svoje osvoboditve navznoter. Ob teh besedah je NSi označil kot sredino slovenske pomladi, ki bo ustvarila nove razmere za sproščeno ustvarjanje v političnem in družbenem življenju.

Adria v Črno goro

LJUBLJANA /STA/ – Z brniškega letališča je po 11 letih znova poletelo letalo Adrie Airways proti Podgorici. Letala bodo v Podgorico letela dvakrat tedensko, ob sredo in soboto, potnikom iz Črne gore pa bo slovenski letalski prevoznik prek Ljubljane omogočil tudi dobre povezave z drugimi evropskimi mesti, kot so Bruselj, Amsterdam, Koebenhavn, Frankfurt, London, Muenchen, Pariz in Dunaj, v sodelovanju z drugimi prevozniki pa tudi naprej po svetu.

Krambergerjev morilec na prostosti

JUROVSKI DOL /VEČER/ – Peter Rotar iz Jurovskega Dola je prestal večji del dvanajstletne zaporne kazni, na katero je bil obsojen zaradi umora Ivana Krambergerja. Njegova edina želja je, da bi zdaj lahko živel v miru na svojem posestvu. Devet let je od tega odkar je v Jurovskem Dolu počila

puška, na trgu pred gostilno, kjer je bilo predvolilno zborovanje, pa je hudo ranjen obležal tedanji predsedniški kandidat, 56-letni Ivan Kramberger iz Negove. Ivek, kot so mu vsi pravili, je umrl nekaj minut kasneje med prevozom v lenarški zdravstveni dom, policisti pa so takoj po strelu, ki je bil tisto nedeljo, 7. junija, ob 18.40, usoden za Krambergerja, pričeli z verjetno največjo iskalno akcijo v času samostojne Slovenije.

Ob lipi sprave

LJUBLJANA /STA/ – Ob Lipi sprave na ljubljanskih Žalah je ob dnevu krivde, odpušcanja in sprave, ki so ga Združeni ob Lipi sprave razglasili pred desetimi leti, 15. junija potekala sprava slovensnost. Po besedah predsednika omenjenega združenja Stanislava Klepa, je ta dan namenjen spominu na poveljni pobjo približno 10.000 domobrancev in enakega števila "drugih idejnih in razrednih sovražnikov, ki so nasprotovale boljševidni ideologiji". Kot je poudaril, "je za pobjo vrlih domobrancev in drugih nasprotnikov komunizma po drugi svetovni vojni odgovorna takratna totalitarna država in komunistična partija ter njeni voditelji". Več na str. 12

Slovensko veleposlaništvo je še v hotelu

BEGRAD /DNEVNIK/ – Slovenski veleposlanik v Zvezni republici Jugoslaviji Borut Šuklje je izročil svoje poverilnice jugoslovanskemu predsedniku Vojslavu Koštunici. V Beogradu so ob tem prvič uradno zaigrali slovensko himno, pred hotelom Intercontinental, kjer ima slovenski veleposlanik začasno svoje prostore, pa je zaplapolala slovenska zastava. Veleposlanik Borut Šuklje je ob izročitvi poverilnic povedal, da je to prelomni trenutek, ki so ga tako dolgo in težko pričakovali.

Na referendumu NE!

Nočemo umetne oploditve samskih žensk

LJUBLJANA /RAZNI MEDIJI/ – Rezultati referenduma, ki je slovenske davkoplačevalce stal kar 500 milijonov tolarjev (po mnenju mnogih naj bi ga raje porabili za graditev nove otroške bolnice v Ljubljani, ali za pomoč ogroženim družinam), so jasno in glasno pokazali, da so volivci PROTI umetni oploditvi samskih žensk. Proti je glasovalo 72,39 odstotka, za pa 26,36 odstotka glasujočih. Neveljavnih je bilo 7068 glasovnic oziroma 1,25 odstotka vseh. "Slovensci so na referendumu s potrditvijo kulturnih vrednot, ki obstajajo, pokazali zrelost", je v imenu Socialdemokratske stranke Slovenije (SDS) dejal Andrej Bručan.

Podražitve telefona

LJUBLJANA/STA/ – S 1. junijem je bil uveljavljen še drugi del sprememb cen telefonskih storitev, ki jih je vlada sprejela marca. Cena impulza v notranjem telefonskem prometu je po novem višja za 9,5 odstotka in znaša 4,39 tolarja (cena z DDV je 5,22 tolarja), telefonska naročnina pa se je podražila za 7,3 odstotka na 1258,68 tolarja (1497,83 tolarja) za enojni oz. 1025,50 tolarja (1220,35 tolarja) za dvojni priključek. Cene v mednarodnem telefonskem prometu se s 1. junijem niso spremenile.

Civilna tožba proti Matjažu Roglju

LJUBLJANA/DNEVNIK/ – Državno pravobranilstvo je na ljubljansko okrožno sodišče poslalo civilno tožbo zoper Matjaža Roglja, domnevnega svetovnega prvaka v računalništvu, s katero skuša ministrstvo za šolstvo doseči povrnitev 13,5 milijona tolarjev sredstev, ki jih je podelilo Roglju za priprave na svetovno prvenstvo v računalništvu. Kot je znano, namreč Rogelj ni predložil dokazil, ki bi dokazovale obstoj takšnega prvenstva. Roglja pa ob civilni tožbi čaka še kazenska ovadba zaradi suma storitve goljufije, ki so jo zoper njega vložili ljubljanski kriminalisti. Dvomesečna kriminalistična preiskava - zaslišali so več kot 30 ljudi, v hišnih preiskavah v Komendi in Ljubljani so zasegli kup dokumentacije, preučili različne listine, poizvedovali na ljubljanskih fakultetah - je pokazala, da naj bi si Matjaž Rogelj prav vse izmislil. Samo za pomoč pri izobraževanju v Avstraliji mu je Ministrstvo za šolstvo in šport odobrilo najprej 400 tisočakov, nato še 2,6 milijona SIT.

Mladinsko svetovno prvenstvo v show plesih

MARIBOR/VEČER/ – Zadnjih deset junijskih dni bo Maribor živel v znamenju plesa. Od 21. do 24. in od 27. do 30. junija bo namreč v štajerski prestolnici največja letošnja plesna prireditev - četrto mladinsko svetovno prvenstvo v show plesih JWC 2001 Maribor Slovenija. Prireditelji tega plesnega spektakla, v katerem naj bi se predstavilo približno 2500 plesalcev in plesalk iz blizu 25 držav, bodo Pingi international Maribor, Plesna zveza Slovenije in mednarodna plesna organizacija.

Te dni se nahaja v Sloveniji okoli 100 ameriških Slovencev, ki so pripotovali v Slovenijo v aranžmaju agencije Kollander in Clevelanda.

Odprije preovlajenega Grand Casinoja Portorož

PORTOROŽ/STA/ – S tri in pol mesečno prenovo igralnice Grand Casino Portorož, v katero so lastniki vložili 450 milijonov tolarjev, so ponudbo iger na srečo v piranski občini prilagodili tudi za goste, ki niso igralniško naravnani. Predsednik uprave portoroškega Casinoja Aldo Babič meni, da je igralnica sedaj še intenzivneje vključena v portoroški turizem, saj ponuja prostor, kjer se lahko gostje družijo in zabavajo ter obenem preskušajo srečo.

Znani nominiranci za Veronikino nagrado

CELJE/STA/ – Žirija za podelitev letošnje Veronikine nagrade za najboljšo pesniško zbirko je izbrala pet nominirancev. To so Milan Dekleva za zbirko *Glej medenica cvetne čaše, kako se razpira*, Milan Jesih za zbirko *Jambi*, Boris A. Novak za zbirko *Odmev*, Brane Senegačnik za zbirko *Ptica iz črnih zvezd*, ki jo je založila Družina, in Saša Vegri, avtorica zbirke *Tebi v tišino*.

Umetnost 20. stoletja na Goriškem in v Posočju
TRST/PRIMORSKI DNEVNIK/ – V Peterlinovi dvorani Društva slovenskih izobražencev so 25. junija predstavili knjigo *Umetnost 20. stoletja na Goriškem in v Posočju*. Izdala Mohorjeva družba. Posvečena je tisočletnici prve omembe Gorice.

Slovenija in Hrvaška rešili vprašanje nuklearke Krško

REKA/STA/ – Slovenci in hrvaški premier, Janez Drnovšek in Ivica Račan, sta dosegla dogovor o vprašanju Nuklearne elektrarne Krško (NEK): solastništvo nuklearke v razmerju 50:50, skupno solastništvo izvajati od 1.1. 2002; skupna odgovornost glede vprašanja odpadkov; najkasneje do 1.7. 2002, Hrvaška naj bi iz NEK znova prevzemala električno energijo.

Prve operacije v novi Očesni kliniki

LJUBLJANA/DNEVNIK/ – V prostorih nove Očesne klinike Kliničnega centra v Ljubljani so se začele prve operacije presaditev očesne roženice – keratoplastika z novimi vrhunskimi aparaturnami. Skupaj z Zavodom za transfuzijo krvi RS bodo na kliniki ustanovili očesno banko, kjer bodo shranjevali roženice, primerne za presaditev, ki jih dobijo od darovalcev.

Preostalo nemško izplačilo odškodnin

LJUBLJANA/STA/ – Rdečemu križu Slovenije je nemški *Hirschev sklad* s polletno zamudo nakazal preostala sredstva za izplačilo odškodnin še zadnjim 1021 slovenskim upravičencem - taboriščnikom v koncentracijskih taboriščih, političnim zapornikom, ukradenim otrokom in Judom, ki so bili še živi 1. januarja 1997. RK je odškodnine v višini 1000 nemških mark v obliki enkratne humanitarne pomoči začel izplačevati pred dnevi, prvih 2000 upravičencev pa je odškodnino sicer prejelo že lani. *Hirschev sklad* ni enak skladu *Spomin, odgovornost in prihodnost*, ki ga je lani ustanovila nemška država in je namenjen odškodninam za prisilno in suženjsko delo v Nemčiji med drugo svetovno vojno. Vanj prispevata tako nemška država kot nemška podjetja, višina posamezne odškodnine pa naj bi znašala do 15.000 nemških mark. Krog upravičencev *Hirschevega sklada* in upravičencev nemškega sklada se ne izključuje - tisti, ki bodo izpolnjevali pogoje in so že prejeli pomoč iz *Hirschevega sklada* so upravičeni tudi do odškodnine iz nemškega sklada. Za upravičence iz Slovenije bo te vloge obravnavala Mednarodna organizacija za migracije (IMO), zadnji rok za vložitev zahtevkov za odškodnino za prisilno delo pa je 11. avgust 2001.

Pahor ostaja predsednik ZLSD

KOPER/24 UR.COM/ – Delegati 4. kongresa ZLSD, ki se je končal v koprski Bonifiki, so izvolili Boruta Pahorja za predsednika, Miloša Pavlica za podpredsednika in Dušana Kumerja za glavnega tajnika stranke.

Slovenija je odlično pripravljena za EU

LUXEMBOURG/DELOFAX/ – Slovenija je v odličnem položaju, saj se zdi jasno, da se bo volitev v evropski parlament junija 2004 udeležila kot polnopravna članica Unije, je po zasedanju pridružitvenega sveta Slovenija - EU poudaril komisar za širitev Gunter Verheugen.

Italijani zavirajo postopke zoper ovadbe

LJUBLJANA/RIM/DELOFAX/ – Ali bo državno tožilstvo začelo s postopkom ugotavljanja krivde za vojne zločine, ki jih je med drugo svetovno vojno na Slovenskem zgrešila italijanska okupatorska vojska? S takšnim javnim vprašanjem so se pred dnevi na generalno državno tožilko Zdenko Cerar obrnili piranski borci NOB oziroma njihov predsednik Riccardo Giacuzzo.

Dr. Jože Pučnik na simpoziju zgodovinske stroke v Brezicah:

"... Koncept konfederacije ali neke druge, ohlapnejše povezave z Jugoslavijo je v Sloveniji ostajal pri življenju, dokler ga ni Srbija z Miloševićem sama zrušila ... V Sloveniji sta si v drugi polovici osemdesetih let za splošno demokratizacijo prizadevali subkultura in neke vrste subpolitika ..."

Vinka Levstika, bivšega domobranca obsodili na 12 let zopora

LJUBLJANA, 15 JUNIJ/DNEVNIK/ – Zaradi kaznivega dejanja vojnega hudodelstva zoper vojne ujetnike so na dvanajst let zopora obsodili 76-letnega Vinka Levstika. S tem se je zaključil kazenski postopek, ki je trajal kar 20 let. Senat ljubljanskega okrožnega sodišča je ocenil, da je Levstik med drugo svetovno vojno kot podnarednik 114. čete slovenskega domobranstva deloval proti pravilom mednarodnega prava in kršil načela ženevske konvencije iz leta 1929 s tem, da je ustrelil dva partizanska ujetnika - Alojza Marolta 28. avgusta 1944 pri Križu nad Zdensko vasjo in 30. marca 1945 v vasi Struge Borivoja Jelenica - Borčija. Obtoženega ni bilo v sodni dvorani, nahaja se v Italiji in je v slabem zdravstvenem stanju - ima krvnega raka. Sodba še ni pravomočna, Levstikov zagovornik pa je že napovedal pritožbo.

Amnesty International razočarana

LJUBLJANA/STA/ – AI je bila globoko razočarana, ker so ljubljanske mestne oblasti zavrnile njeno prošnjo za postavitve informativne stojnice AIS na Prešernovem trgu v Ljubljani ob obisku ameriškega in ruskega predsednika, Georga W. Busha in Vladimirja Putina.

Tečajnica Banke Slovenije

Srednji devizni tečaj (27. junija 2001)

Država (enota)	tolarjev
EMU (1 EUR)	217,2927
Avstrija (1 ATS)	15,7913
Francija (1 FRF)	33,1261
Italija (100 ITL)	11,2222
Nemčija (1 DEM)	111,1000
Avstralija (1 AUD)	131,0887
Hrvaška (1 HRK)	29,6783
Japonska (1 JPY)	2,0247
Kanada (1 CAD)	166,5078
Svica (1 CHF)	142,7022
V. Britanija (1 GBP)	356,5098
ZDA (1 USD)	251,9044

Iranska delegacija o Krasu

LJUBLJANA, POSTOJNA /VEČER/ – Od 24. do 26. maja je bila v okviru znanstveno - tehnološkega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Islamsko Republiko Iran na obisku pri prostorih Inštituta za raziskovanje krasa Znanstveno-raziskovalnega centra SAZU (IZRK ZRC SAZU) iranska delegacija. Podpisan je bil Sporazum o sodelovanju (Letter of Agreement, Technical Cooperation). Namen sporazuma je razvijati aplikativne raziskave s področja kraške hidrologije, prispevati k mednarodnim standardom in delu odborov in komitejev, prenašati sodobno tehnologijo raziskovanja Krasa upravljalcem s kraškimi vodami in sodelovati na področju raziskovanja naravnih izotopov.

V Ljubljani osmi tabor Slovencev po svetu

LJUBLJANA /DELOFAX/STA/ – Izseljensko društvo Slovenija v svetu je ob deseti obletnici slovenske samostojnosti v Zavodu sv. Stanislava v Ljubljani pripravilo osmi tabor Slovencev po svetu pod skupnim naslovom *Narodna zavest*. Tabor se je začel z mašo, ki jo je skupaj z izseljenskimi duhovniki vodil škof za Slovence po svetu Alojz Uran. Udeležence je ob odprtju uradnega dela srečanja pozdravil predsednik društva Boštjan Kocmur, sledila pa je uvodna misel izseljenskega pisatelja Zorka Simčiča. Državna sekretarka na zunanjem ministrstvu Magdalena Tovornik je predstavila vizijo urada za Slovence v zamejstvu in po svetu kot povezovalca med Slovenci v domovini in po svetu. Na okrogli mizi so spregovorili o narodni zavesti kot povezovalnem členu med Slovenci doma in po svetu. Vinko Ošlak iz Celovca je predaval o narodni identiteti, monsignor Janez Pucelj pa je nadaljeval o izseljenstvu in narodni zavesti z vidika izseljenskega duhovnika. Član Slovenske akademije znanosti in umetnosti (SAZU) dr. Matija Ogrin je govoril o jeziku, književnosti in narodni zavesti, tržaški Slovenec Ivo Ker pa je predstavil filozofske poglede na slovensko narodno zavest. Ob koncu se jim je pridružil tudi poslanec DZ Andrej Bajuk, ki je predstavil narodno zavest ob vključevanju v EU. V kulturnem programu so nastopili igralec in pesnik Tone Kuntner ter pevski zbor Bariloški vrabčki iz Argentine.

V indijskem jeziku sanskrit je veliko besed, ki so podobne slovenščini.

Merkator prevzel hrvaško Slobodo

VELIKA GORICA /VEČER/ – Največja slovenska trgovska družba Mercator je postala lastnica trgovskega podjetja Sloboda iz Velike Gorice. Mercator je s to poslovno potezo začel graditi svojo verigo trgovin tudi na zagrebškem območju.

Koprška občina naj se razdeli

KOPER /DELOFAX/ – "Zahtevamo izvršitev štirih odločb, ki jih je od 1994 do septembra 1998 izdalo ustavno sodišče v zvezi z delitvijo mestne občine Koper". To je na tiskovni konferenci povedal koprski odvetnik Danijel Starman v imenu *Državljanske pobude Slovenska Istra*, Iniciative za ustavitev občin 6 + 1 in *Društva Istrski preporod*. Društva, ki jih zastopa Starman, so predlagala ustanovitev sedmih občin: Ankaran - Hrvatini (4772 prebivalcev), Dekani (3295 prebivalcev), Gračišče (1295 prebivalcev), Marezige (1173), Škofije (2671), Šmarje (2216) in zmanjšanje mestne občine Koper (31.486 prebivalcev, 15 naselij, 50 kvadratnih kilometrov.)

Zaledni kraji v Kopru so se po drugi svetovni vojni zmanjšali zaradi eksodusa prebivalstva. Zdaj pa bi jim omogočili hitrejši razvoj. Starman je tudi izračunal, da bi vse občine skupaj prejemale več denarja kot zdaj ena sama občina Koper. Zdaj prejemajo 3500 tolarjev na prebivalca, v razdrobljenih občinah pa bi prejemali 66.865 tolarjev primerne porabe. Če državni zbor ne bo sprejel njihove pobude za izvršitev odločb ustavnega sodišča, bodo primer posredovali Svetu Evrope, je dejal Starman.

Razstava o deležu Slovencev, ki so leta 1991 v Londonu

podpirali osamosvajanje

LJUBLJANA /VEČER/ – V arhivu Slovenije v Ljubljani (Zvezdarska 1) so odprli razstavo *Slovenci v Londonu 1991*. Pripravila sta jo arhitekta Jana Valenčič in Miha Dobrin, ki sta od leta 1990 sodelovala v lobistični skupini intelektualcev, povezanih v Komiteju za zaščito demokracije v Jugoslaviji. Ta se je ob napadu na Slovenijo preoblikoval v Slovenski krizni center. V stikih z mediji, politiki in diplomati in s spletom akcij so si prizadevali pridobiti naklonjenost britanske javnosti in politične elite, ki v začetku ni bila naklonjena slovenski osamosvojitvi. Izdajali so tudi glasilo *The Slovenian Newsletter*, po mednarodnem priznanju pa so se preusmerili v kulturno dejavnost in promocijo mlade države.



Boris Kretič Foto: Leon Caharija

Največ glasov za župnika Borisa Kretiča

KNEŽAK /PRIMORSKE NOVICE/ – Pred gostilno Knafelc v Knežaku je bilo pred kratkim vse kot iz škatlice. Vzdolž postavljene mize, prekrite z belimi in rdečimi prtji, nad improviziranim odrom so dehtele petunije, z miz je dišalo domače pecivo. Na prihod slavljenca, kneškega župnika Borisa Kretiča, ki so mu bralci *Primorskih novic* in *Sobote* podelili največ glasov, je čakala množica župljanov iz Knežaka, katerim je postal župnik pred dobrim letom in pol, pa tudi iz Krkavc, kjer je bil Boris Kretič župnik osemnajst let. Trenutek, ko je župnik Boris Kretič iz rok direktorice *Primorskih novic* Barbare Verdnik prejel spominsko listino in darilo, srebrn kropilnik z vgraviranim svojim imenom in letnico, si bodo krajanj zagotovo zapomnili. Tolikšnega navdušenja, ploskanja in glasnega odobravanja ni bil deležen še noben nagrajenec akcij doslej.

Najpogostejša slovenska protokolarna darila

LJUBLJANA /JANA/ – Slovenski državni funkcionarji po navadi podarjajo veljakom tujih držav: kristalno steklo iz Rogaške Slatine, idrijsko čipko, ponatise starih knjig slovenskih avtorjev, replike manjših Plečnikovih del, Valvasorjeve grbe iz 17. stoletja. Najzvirnejše darilo pa je bil čebelnjak, ki so ga podarili angleškemu prestolonasledniku Charlesu ob njegovem obisku Slovenije.

Red koloradskega hrošča

LJUBLJANA /JANA/ – Ne, ni hec. V gostilni Pri Pavli, edini še pravi gostilni v stari Ljubljani, kjer strežejo odličnega pražen krompir se redno sestajajo člani društva za priznanje praženega krompirja. Pa ti moške niso navadni ljudje, so imnitneži, ki se podpisujejo z naslovi kot so univ. dipl. inž. arh. dr. akad. kip. spec. Predsednik je Jurij Lenard. Njihov statut določa, da morajo imeti pražen krompir na krožniku vsaj enkrat na mesec pred tremi pričami. Pravi pražen krompir se seveda praži na čebuli in obezno zaliva z govejo juho!

Po čem je kaj

MARIBOR /VEČER/ – Sončni dnevi na osrednjo tržnico v Mariboru privabljajo kar lepo število branjev in kupcev. Dobra je ponudba jurčkov po 3000 tolarjev in lisičk po 2000 tolarjev za kilogram. Glavnata solata je po 150-200 tolarjev, špinata in blitva po 300, majski srebrnjak 250-300, glavnato zelje 200, krompir 150, zrnje graha 500 in kumarice po 300 tolarjev za kilogram. Za kilogram jagod je treba plačati 500, za lubenice 300, marelice in breskve 600, za češnje 800, jabolka 70-120 in za banane 180 tolarjev. Na pokritem delu tržnice so "domači" piščanci po 610-680 tolarjev, puran po 930 tolarjev in kuncji po 1300 tolarjev za kilogram. Jajca so po 120-200 tolarjev (10 jajc), kilogram medu po 900-1200 tolarjev, odvisno od vrste. Dobro gredo v prodajo tudi zelenjavne sadike: rdeči radič, endivija in glavnata solata po 200 tolarjev (25 sadik), zelje, ohrovt, koleraba, cvetača in brokoli po 200 tolarjev (15 sadik), sadika jajčevcev 60 tolarjev, paradižnika, paprike in feferonov po 30-50 tolarjev ter sadike cinij in aster po 200 tolarjev (10 sadik).

Šport

Na nogometnem stadionu za Bežigradom je ponovno odmevala pesem mariborskih navijačev. V odločilnem dvoboju za naslov nogometnega državnega prvaka so nogometaši Maribora PL igrali z Olimpijo 1:1 in tako že petič zapored osvojili naslov državnega prvaka Slovenije.

Šah

Osrednja letošnja šahovska prireditve v Sloveniji bo v začetku julija v Portorožu, ko se bodo imenitni vele mojstri že štirinajstič usedli za šahovnice in odigrali veliki mednarodni turnir v spomin na velikana elektrotehniko in prvega slovenskega vele mojstra dr. Milana Vidmarja. V Slovenski šahovski zvezi načrtujejo turnir po Bergerjevem sistemu z desetimi udeleženci. Dokončna lista udeležencev zdaj še ni znana. Med tuji bo prvo ime po vsej verjetnosti Izraelc Boris Gelfand, od slovenskih šahistov pa bodo igrali zmagovalc zadnjega Vidmarjevega memoriala Aleksander Beljavski ter vele mojstri Adrian Mihajličšin, Dražen Šermek, Georg Mohr in Duško Pavasovič. Za naše vele mojstre bo Vidmarjev memorial pripravljali turnir za ekipno prvenstvo Evrope, kjer bodo v španskem Leonu jeseni branili odlično četrto mesto.